



安 全 理 事 会

Distr.
GENERAL

S/1997/874
12 November 1997
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1997 年 11 月 12 日

伊拉克常驻联合国代表

给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨通知你，1997 年 10 月 30 日至 11 月 11 日期间，美国飞机继续侵犯伊拉克领空，从事侦察和进行挑衅，详情见本函附件。

请你进行交涉，以期制止这种行动，因为这种行动威胁到伊拉克共和国的主权和领土完整，明目张胆地违反了《联合国宪章》和国际法条款。

这种行动继续使平民惊恐，对公私财产造成重大损害。伊拉克共和国申明有权为这些行动对伊拉克人民和国家造成的损失索取合法赔偿。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

尼扎尔·哈姆敦(签名)

附件

1997 年 10 月 30 日至 11 月 11 日期间

侵犯伊拉克领空及其造成的损害

1. 在北部地区,飞机飞行 169 架次,时速 600 至 900 公里,高度 6 000 至 9 000 公尺,飞越下列城镇:扎胡、杜胡克、艾尔比勒、摩苏尔、泰勒阿费尔、阿克拉、阿马迪耶、拉万杜兹、拜博和艾因扎拉。

2. 在南部地区,飞机飞行 760 架次,时速 600 至 900 公里,高度 6 000 至 9 000 公尺,飞越下列伊拉克城镇:纳西里耶、萨马沃、巴士拉、查拜什、艾尔塔维、布萨耶、什纳菲亚、古尔奈、里法伊、哈姆扎赫、杰利拜、沙特拉、萨勒曼、苏库尔堡、海伊、泰格泰加奈、阿费克、阿里加尔比、阿里沙奇、纳杰夫、库特、阿马拉、哈希米耶、迈阿尼耶、东阿齐济耶、阿尔阿尔、萨利赫堡、努马尼耶和鲁迈塞。

3. 美国 TR-1 型侦察机 10 次侵犯伊拉克共和国南部地区领空,时速 600 公里,飞行高度 20 000 公尺,然后向科威特方向飞去。

4. 1997 年 10 月 30 日 8 时 14 分,三架美国战斗机在巴克尔港上空盘旋。

5. 1997 年 10 月 30 日 9 时、10 时 5 分、11 时 10 分、11 时 25 分、11 时 40 分和 12 时 15 分,一架美国战斗机侵犯伊拉克领空,飞越乌姆卡斯尔港地区上空。

6. 1997 年 11 月 6 日 12 时 10 分,一个编队美国飞机在泰勒凯夫地区上空打破音障。

7. 1997 年 11 月 7 日 10 时 33 分,一个编队美国飞机在泰勒阿费尔地区上空打破音障。

8. 1997 年 11 月 9 日 11 时 1 分,一个编队美国飞机在杰利拜地区上空打破音

障。

S/1997/874

Chinese

Page 4